

User Manual

arendo

Slow Juicer
Mod.-Nr.: 305375

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	15
3. Français	25
4. Italiano	36
5. Español.....	46

GER: Aktuelle Informationen, Treiber, Bedienungsanleitungen und Datenblätter finden Sie auf www.ganzeinfach.de in unserem Download-Bereich.

ENG: Latest information, drivers, user manuals and data sheets can be found at www.ganzeinfach.de in our download area.

FRA: Vous trouverez les dernières informations, les pilotes, les notices et les fiches techniques dans l'espace de téléchargement sur notre site www.ganzeinfach.de.

ITA: Manuale, Istruzioni, driver e ulteriori informazioni in italiano é possibile scaricarli nel nostro sito: www.ganzeinfach.de nella sezione "download".

ESP: En nuestra página web podrá encontrar toda la información actual de nuestros productos como los controladores, manual de usuario y las hojas de datos. Dirijase a www.ganzeinfach.de en el ícono de descargas (Downloads).





Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn das Kabel, der Stecker oder das Gerät sichtbare Schäden aufweist, darf dieses nicht benutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät für die im Handbuch beschriebenen Funktionen.
- Führen Sie keine Umbauten oder Reparaturen am Gerät durch.
- Fassen Sie niemals in eine Öffnung des Gerätes!
- Schließen Sie das Produkt ausschließlich an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an!
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und wählen Sie den Standort so, dass keine Tiere oder Kinder in Reichweite gelangen können.
- Drücken Sie Früchte nur mit dem Drückstab. Verwenden Sie keine anderen Gegenstände und keinesfalls Ihre Finger.

- Kindern ist es nicht gestattet, das Gerät als Spielzeug zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden. Dies gilt auch in Bezug auf das Gerät für unerfahrene Personen, sofern diese nicht beaufsichtigt oder von einer verantwortlichen Person gründlich in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden.
- Bewahren Sie den Entsafter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie das Zubehör ändern oder andere Teile austauschen, die in Gebrauch sind.
- Bitte trennen Sie das Gerät stets von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, oder beabsichtigen, eine Montage oder Demontage vorzunehmen oder es zu reinigen.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.

- Stellen Sie das Produkt nicht direkt neben Hitzequellen (z.B. Elektroherd) auf.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Bewegen Sie nicht das Gerät, während es in Betrieb ist.
- Achten sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Falls Sie den Stecker aus der Steckdosen ziehen möchten, ziehen Sie bitte am Stecker und nicht am Kabel.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Das Produkt darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und den Netzstecker von Kindern fern.
- Schalten Sie es stets aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Zubehör ändern oder den Standort des Gerätes wechseln möchten.
- Nach dem Gebrauch, bei Nichtbenutzung oder Reinigung des Geräts, schalten Sie es aus und ziehen Sie es aus der Steckdose.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist und um Schäden zu vermeiden, darf es nicht mehr benutzt werden, solange es nicht von einer ausreichend qualifizierten Person ersetzt worden ist.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Entsafter mit Aufsatz
- Kurzanleitung
- 2x Behälter (Saftbehälter + Restebehälter)
- Stopfer
- Reinigungsbürste

2 Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	150 W
Abmessungen (H x B x T)	34 cm x18 cm x 39cm
Gewicht	3100 g
Fassungsvermöge	<ul style="list-style-type: none"> • ca. 700 ml (Saftbehälter) • ca. 1,5 l (Restebehälter)
Features	<ul style="list-style-type: none"> • Anti-Rutsch-Füße • Sicherheitsschaltung
Umgebungstemperatur	5-40°C

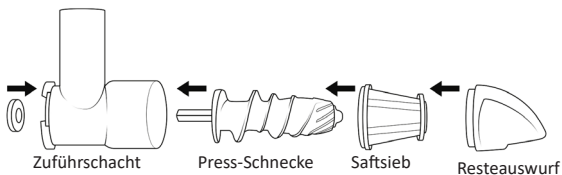
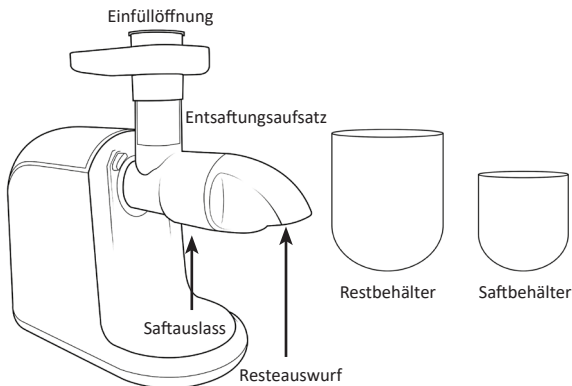
3. Erst-Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Reinigen Sie den Entsafter und Behälter. Die Behälter können Sie in der Spülmaschine oder in Spülwasser reinigen. Die anderen Teile lassen sich mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Verwenden Sie hierzu keine aggressiven oder starken Reinigungsmittel. Schließen Sie den Restauswurf und den Saftauslass und fügen Sie ca 500 ml Wasser in die Eingabeöffnung. Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Sekunden in Betrieb.

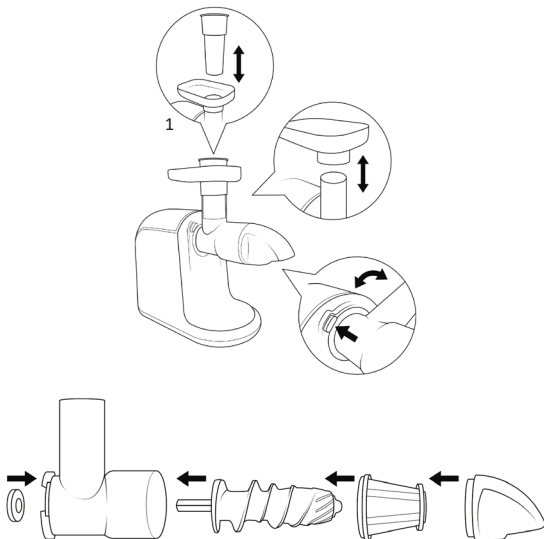
4. Sicherheitsschalter

Der Betrieb ist nur mit aufgesetztem Behälter möglich. Dieser muss hierzu richtig aufgesetzt werden. Erst dann kann das Gerät in Betrieb genommen werden.

5. Produkt-Details



6. Montage



1. Bringen Sie den Zuführschacht an der Basis an:
Richten Sie die Pfeile an beiden Zuführschächten und der Sperrklinke aus.
Drehen Sie den Zuführschacht gegen den Uhrzeigersinn, bis er sicher in der Verriegelungsposition einrastet.
2. Richten Sie die Press-Schnecke auf den Zuführschacht aus und schieben Sie sie durch, bis diese in die dahinter liegende Arretierung passt.
Tipp: Drehen Sie die Entsaftungsschraube zum Einbau leicht.

3. Richten Sie das Saftsieb an der Entsaftungsschraube aus und schieben Sie es in Richtung der Sperrklinke am Boden durch.
4. Bringen Sie den Resteauswurf am Einfüllschacht an:
Richten Sie es auf die Entsaftungsschraube, das Saftsieb und den Einfüllschacht aus; drehen Sie den Resteauswurf gegen den Uhrzeigersinn.
Drehen Sie den Entsafter gegen den Uhrzeigersinn, um das "A"-Symbol auf den Einfüllschacht mit dem "A"-Symbol auf den Entsafter auszurichten.
5. Stellen Sie den Saftbehälter unter den Saftauslauf.
6. Stellen Sie den Restebehälter unter den Resteauswurf und so nah wie möglich an den Saftbehälter.
7. Setzen Sie die obere Abdeckung auf den Einfüllschacht.

7. Benutzung

Drücken Sie den Schalter in Richtung "ON", um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie in Richtung "Off" drücken, schaltet sich der Entsafter aus. "R" bedeutet in diesem Zusammenhang, dass das Gerät in die entgegengesetzte Richtung dreht.

Entsaften

Stellen Sie den Saftbehälter unter den Saftauslass und den Restebehälter unter den Resteauslass. Stellen Sie sicher, dass der jeweilige Behälter korrekt unter dem entsprechenden Auslass platziert ist.

Waschen Sie Ihre Zutaten und bereiten Sie sie zum Entsaften vor.

Schneiden Sie faseriges Gemüse, wie z. B. Sellerie, in kleinere Stücke und geben Sie es in kleinen Portionen in den Entsafter.

Harte Zutaten, wie z. B. Lotuswurzel, sollten in kleine Stücke geschnitten werden.

Die Menge sollte 1 kg nicht überschreiten und die Entsaftung sollte weniger als 20 Minuten am Stück dauern.

Entfernen Sie die Schale und die harten Teile von Zutaten mit dicker Schale, Schalen, Kernen und Samen.

Bei dem Entsaften von Karotten sollten diese in kleinere Stücke geschnitten werden und jeweils in kleinen Mengen hinzugegeben werden.

Um große Früchte zu entsaften, empfehlen wir, diese vorher klein zu schneiden und in kleineren Stücken zu entsaften. Legen Sie die entsprechende Frucht in die Öffnung ein und drücken Sie vorsichtig mit dem Stopfer nach.

Hinweis: Bitte benutzen Sie ausschließlich frisches Obst und Gemüse für Ihren Saft. Achten Sie darauf, dass Sie, sofern notwendig, vorhandene Kerne vorher entnehmen.

Wenn Sie den Entsaftungs-Vorgang abgeschlossen haben, schalten Sie das Gerät mit dem Ein/Aus-Schalter aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

8. Kurzzeitbetrieb

Das Gerät ist nur für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Sie können es 20 Minuten ununterbrochen benutzen. Nach dieser Zeit müssen Sie den Motor ausreichend (10 Minuten) abkühlen lassen, bevor Sie den Entsafter erneut verwenden können.

9. Zusätzliche Informationen zur Nutzung

- Die Materialien müssen langsam und nacheinander in den Entsafter gegeben werden. Warten Sie, bis das vorherige Stück entsaftet wurde, bevor Sie etwas Neues nachgeben.
- Schneiden Sie harte Materialien oder Materialien mit besonders starken Fasern in kleine Stücke, um ein schnelleres und effektiveres Entsaften zu gewährleisten.
- Die Saftmenge ist sehr gering, wenn die Materialien nicht frisch, sondern trocken sind. Verwenden Sie ausschließlich frische Gegenstände.
- Einige Gegenstände wie z.B. Zuckerrohr sind nicht anwendbar, um Saft herzustellen.

10. Reinigung und Pflege

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Reinigen Sie die Basis mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch. **Achtung!** Säubern Sie den Motorblock und die Netzanschlüsse nicht mit Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven, starken oder scheuernden Reinigungsmittel.

Sie können die Behälter, den Verschlussdeckel und die Messereinheit in Spülwasser säubern. Reinigen Sie die Spülmittelreste gründlich nach der Säuberung. Benutzen Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste. Lassen Sie bitte alle Teile des Gerätes vollständig abtrocknen!

11. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

Das Gerät erfüllt die Anforderungen des Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB), der Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgStV), der Verordnung (EU) Nr. 10/2011, sowie der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 in ihren jeweils aktuellen Fassungen. Bei zweckbestimmter Verwendung stellt das Gerät keine Gesundheitsgefahr oder sonstige unvermeidbare Gefahr dar.



12. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/ und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 305375 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/305375>



Important safety guidelines for this appliance

- Check the appliance for damage every time before use. Do not operate the appliance if the cable, the plug or the appliance show any visible signs of damage.
- Use the appliance only for the functions described in the manual.
- Do not modify or repair the appliance.
- Do not put your finger into the opening of the appliance!
- Connect the product only to a properly installed power socket.
- Never leave the appliance unattended and choose a location so that the appliance is out of the reach of pets or children.
- Press down fruit with the pusher tool only. Do not use any other objects and never use your fingers.
- Children should not be allowed to use the appliance as a toy.

- This appliance should not be operated by persons (including children) with restricted physical, sensory or mental abilities. This also applies to inexperienced persons if they are not supervised or properly instructed about the operation of the appliance by a responsible person.
- Always keep the juicer out of reach of children.
- Switch off the appliance and disconnect it from the power supply before changing the accessories or replacing other parts that are being used.
- Please disconnect the appliance from the power supply if you leave it unattended, or intend to assemble/dismantle or clean it.
- Keep it on a suitable surface so that it does not tip over.
- Do not place the product next to heat sources (e.g., electric stove).
- Disconnect the power plug from the mains socket when the appliance is not being used or for cleaning.

- Do not move the appliance when it is being operated.
- Ensure that the power cable does not touch any hot surfaces.
- If you want to remove the plug from the socket, then pull the plug and not the cable.
- Never touch the plug with wet hands.
- The product should not be used by children. Keep the appliance and the power plug out of the reach of children.
- Switch off the appliance and disconnect the power plug when you want to replace any accessories or to move the appliance to another location.
- Switch the appliance off and disconnect it from the mains socket after use, if it is not being used or for cleaning the appliance.
- If the power cord is damaged and to prevent any damage, it should no longer be used until it is replaced by an appropriately qualified person.

Thank you for choosing an Arendo product. Please read the following user manual carefully so that you can enjoy the purchased product for a long time. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

1. Scope of delivery

- Juicer with attachment
- User manual
- 2 containers (juice container + waste container)
- Pusher tool
- Cleaning brush

2 Technical data

Power supply	220-240 V, 50/60 Hz
Power consumption	150 W
Dimensions (H x W x D)	34 cm x 18 cm x 39cm
Weight	3100 g
Capacity	<ul style="list-style-type: none"> • approx. 700 ml (juice container) • approx. 1.5 l (waste container)
Features	<ul style="list-style-type: none"> • Non-slip base • Safety switch
Ambient temperature	5-40°C

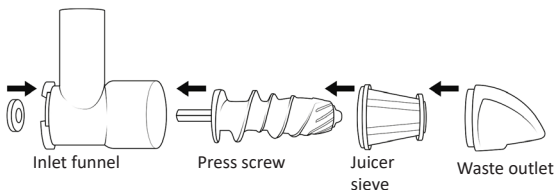
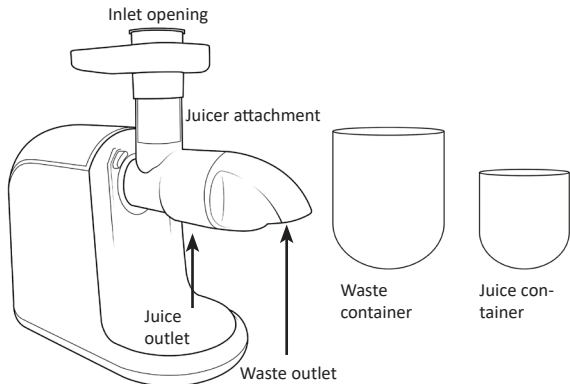
3. Initial use

Check if the product and the components are intact and if the appliance is working properly when using it for the first time. Take the product out of the package and remove all the packaging material. Clean the juicer and containers. You can clean the containers in the dishwasher or in soapy water. The other parts can be wiped using a slightly damp cloth. Do not use any aggressive or strong cleaning agents. Close the residue removal and the juice outlet and add about 500 ml of water into the inlet opening. Allow the appliance to run for about 30 seconds.

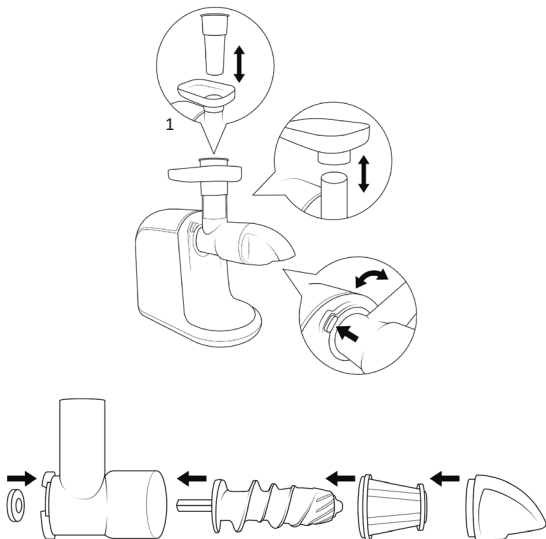
4. Safety switch

The appliance can be operated only if the container is fixed securely. Make sure the container is properly fixed. The appliance can now be operated.

5. Product details



6. Assembly



1. Attach the inlet funnel to the base:
Align the arrows to both the inlet funnels and the latch.
Rotate the inlet funnel counter-clockwise until it snaps safely in the locking position.
2. Align the press screw with the inlet funnel and push it until it fits into the locking position behind it.
Tip: Slightly rotate the juicer screw for installation.

3. Align the juicer sieve with the juicer screw and push it towards the latch on the base.
4. Attach the waste outlet to the inlet funnel.
Align it with the juicer screw, juicer sieve and the inlet funnel; rotate the waste outlet counter-clockwise.
Rotate the juicer counter-clockwise to align the "^" symbol on the inlet funnel with the "^" symbol on the juicer.
5. Place the juice container under the juice outlet.
6. Place the waste container under the waste outlet as close as possible to the juice container.
7. Place the top lid on the inlet funnel.

7. Usage

Press the switch in the direction of "ON" to turn on the appliance. The juicer switches off if you press in the direction of "OFF". "R" in this context implies that the appliance is turning in the reverse direction.

Extracting the juice

Place the juice container under the juice outlet and the waste container under the waste outlet. Make sure that the respective container is correctly placed under the corresponding outlet.

Wash the ingredients and prepare them for juice extraction.

Cut fibrous vegetables, such as celery, into smaller pieces and add them in small portions to the juicer.

Hard ingredients, such as lotus root, should be cut into small pieces.

The quantity should not exceed 1 kg and the juice extraction should not exceed 20 minutes at a time.

Remove the shell and hard parts of ingredients having thick shell, shells, seeds and kernels.

When extracting juice from carrots, they should be cut into small pieces and added in small quantities.

To extract juice from large fruits, we recommend cutting them into small pieces beforehand and juicing them in smaller pieces. Insert the appropriate fruit into the opening and gently press it with the pusher tool.

Note: Please use only fresh fruits and vegetables for the juice. If necessary, ensure that you remove any seeds earlier.

Once you finish extracting the juice, turn off the appliance using the On/Off switch. Unplug the power cord from the mains outlet.

8. Brief operation

The appliance is designed only for brief periods of operation. You can use it continuously for 20 minutes. After this, you have to allow the motor to cool down sufficiently (10 minutes) before reusing the juicer.

9. Additional Information about usage

- The items should be added slowly and one after another into the juicer. Wait until the previous piece is processed before adding something new.
- Cut hard items or items with strong fibres into small pieces to ensure faster and more effective juice extraction.
- The quantity of juice will be very small if the items are not fresh, but dry. Use only fresh items.
- Some items, such as sugar cane, cannot be used to extract juice.

10. Cleaning and Care

Unplug the power cord from the mains outlet. Clean the base using a slightly dampened soft cloth. **Caution!** Do not clean the motor unit and the power connections with liquids. Do not use any aggressive, strong or abrasive cleaning agents.

You can clean the containers, the lid and the blade unit in soap water. Thoroughly clean any residue of the cleaning agent after cleaning. Use the cleaning brush provided. Allow all parts of the appliance to dry completely!

11. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the appliance to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The appliance is not waterproof, therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Do not expose the appliance to high temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the appliance for damage before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in any other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repairs or modifications to the appliance not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. Do not operate the appliance unattended and check it for damage and proper assembly before using it each time. The specifications of the appliance may be changed without any special prior notification.

The appliance meets the requirements of the Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB) (Law on Food, Commodities and Feed), Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgStV) (Food and Commodities Act), the Regulation (EU) No 10/2011, and Regulation (EU) No 1935/2004 in their applicable versions. If used as intended, the appliance does not pose any health risk or any other unreasonable hazard.



12. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be sent separately for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale, or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 305375 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/305375>



arendo

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- Contrôlez l'appareil pour la présence de dommages avant toute utilisation. Lorsque le câble, la fiche ou l'appareil présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Utilisez l'appareil pour les fonctions décrites dans le manuel.
- N'effectuez aucune modification ou réparation sur l'appareil.
- Ne touchez jamais dans une ouverture de l'appareil !
- Connectez l'appareil uniquement à une prise correctement installée.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance et choisissez l'emplacement de telle sorte qu'il ne soit accessible à aucun animal ou enfant.
- Appuyez sur les fruits avec le poussoir. N'utilisez aucun autre objet et en aucun cas vos doigts.

- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil comme jouet.
- Cet appareil ne doit pas être manipulés par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées. Ce principe s'applique également aux personnes non-expérimentées dans la mesure où ces personnes n'ont pas été instruites en détails à la manipulation de l'appareil par une personne responsable.
- Conservez l'extracteur de jus hors de la portée des enfants.
- Éteignez l'appareil et coupez l'alimentation électrique avant de changer l'accessoire ou d'autres pièces utilisées.
- Veuillez couper constamment l'alimentation électrique de l'appareil si vous le laissez sans surveillance, si vous prévoyez un montage ou un démontage ou si vous le nettoyez.
- Choisissez une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.

- Ne placez pas le produit directement à côté de sources de chaleur (p. ex. cuisinière électrique).
- Débranchez la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil ou pour le nettoyage.
- Ne bougez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Si vous souhaitez débrancher la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et non pas sur le câble.
- Ne saisissez jamais la fiche avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants. Maintenez l'appareil et la fiche de secteur hors de la portée des enfants.
- Éteignez-le et débranchez la fiche de secteur si vous désirez modifier les accessoires ou changer l'emplacement de l'appareil.

- Après l'utilisation de l'appareil, en cas de non-utilisation ou de nettoyage, éteignez-le ou débranchez-le de la prise.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé et pour éviter les dégâts, il ne doit plus être utilisé jusqu'à ce qu'il soit remplacé par une personne suffisamment qualifiée.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit d'Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

1. Contenu de la livraison

- Extracteur de jus avec embout
- Mode d'emploi
- 2x récipient (bac à jus + récipient de résidus)
- Poussoir
- Brosse de nettoyage

2 Données techniques

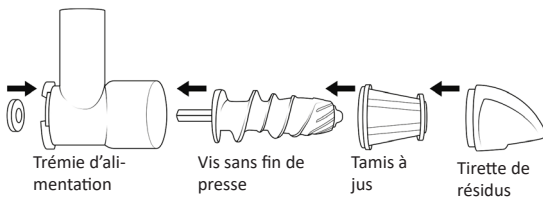
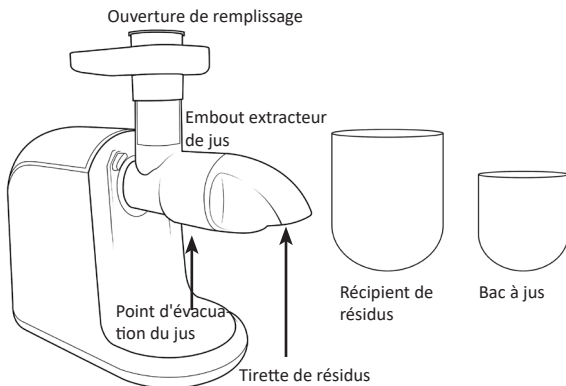
Alimentation électrique	220--240 V, 50/60 Hz
Puissance absorbée	150 W
Dimensions (L x l x H)	34 cm x 18 cm x 39cm
Poids	3100 g
Capacité de chargement	<ul style="list-style-type: none"> • env. 700 ml (bac à jus) • env. 1,5 l (récipient de résidus)
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none"> • Pieds antidérapants • Interrupteur de sécurité
Température ambiante	5-40 °C

3. Première mise en service

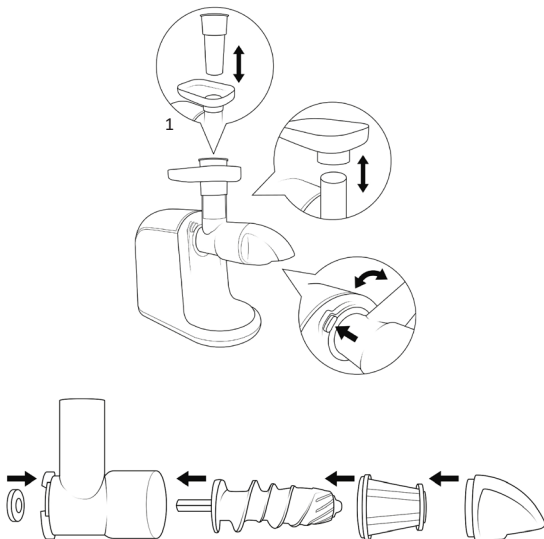
Lors de la première mise en service de l'appareil, assurez-vous une fois de plus de l'intégrité du produit ou des composants et de leur bon fonctionnement. Sortez le produit de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Nettoyez l'extracteur de jus et le récipient. Vous pouvez nettoyer le récipient avec de l'eau de vaisselle ou au lave-vaisselle. Les autres éléments s'essuient avec un torchon légèrement humide. N'utilisez pas à cette fin de nettoyeurs agressifs ou puissants. Fermez la trette de résidus et la sortie du point d'évacuation du jus et introduisez env. 500 ml d'eau dans l'ouverture d'introduction. Laissez l'appareil en marche pendant 30 secondes.

4. Interrupteur de sécurité

Le fonctionnement n'est possible que si un récipient est enfilé. Celui-ci doit être enfilé correctement. C'est alors seulement que l'appareil peut être mis en service.



5. Particularités du produit



6. Montage

1. Montez la trémie d'alimentation sur la base :Alignez les flèches des deux trémies d'alimentation et du cliquet. Tournez la trémie d'alimentation dans le sens anti-horaire, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière sûre dans la position de verrouillage.
2. Alignez la vis sans fin de presse avec la trémie d'alimentation et glissez-la à travers jusqu'à ce qu'elle entre dans le dispositif d'arrêt placé derrière la trémie. Conseil : Tournez légèrement la vis d'extraction de jus pour l'installer.

3. Aligned le tamis à jus avec la vis d'extraction de jus et glissez-le sur le fond dans la direction du cliquet.
4. Montez la tirette de résidus sur la trémie d'introduction : Orientez-la vers la vis d'extraction de jus, le tamis à jus et la trémie d'introduction ; tournez la tirette de résidus dans le sens horaire. Tournez l'extracteur de jus dans le sens anti-horaire, pour aligner le symbole « ^ » sur la trémie d'introduction avec le symbole « ^ » sur l'extracteur de jus.
5. Placez le bac à jus sous la sortie de jus.
6. Placez le récipient de résidus sous la tirette de résidus et le plus près possible du bac à jus.
7. Placez le couvercle supérieur sur la trémie d'introduction.

7. Mode d'emploi

Poussez l'interrupteur dans la direction « ON » pour mettre l'appareil en marche. Si vous poussez dans la direction « Off », l'extracteur de jus s'éteint. « R » signifie dans ce contexte que l'appareil tourne dans le sens opposé.

Extraire des jus

Placez le bac à jus sous le point d'évacuation du jus et le récipient de résidus sous la sortie de résidus. Assurez-vous que le récipient respectif soit placé sous la sortie correspondante.

Lavez vos ingrédients et préparez-les pour l'extraction du jus.

Coupez les légumes fibreux, tels que p. ex. le céleri, en petits morceaux et introduisez-les par petites portions dans l'extracteur de jus.

Des ingrédients durs, tels que p. ex. des racines de lotus, doivent être coupés en petits morceaux.

La quantité ne devrait pas dépasser 1 kg et l'extraction de jus devrait durer moins de 20 minutes à la fois.

Retirez la peau et les parties dures d'ingrédients à peau épaisse, peaux, noyaux et pépins.

Lors de l'extraction du jus de carottes, celles-ci devraient être coupées en petits morceaux et introduites par petites quantités.

Pour extraire le jus de fruits de grande taille, nous recommandons de couper ceux-ci d'abord en morceaux plus petits et d'en extraire le jus par petits morceaux. Introduisez le fruit concerné dans l'ouverture et appuyez prudemment avec le poussoir.

Remarque : Veuillez utiliser exclusivement des fruits et des légumes frais pour votre jus. Veuillez à enlever au besoin les noyaux présents.

Si vous avez terminé le processus d'extraction, éteignez l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt. Retirez la fiche de la prise.

8. Fonctionnement de courte durée

L'appareil n'est conçu que pour le fonctionnement de courte durée. Vous pouvez l'utiliser sans interruption pendant env. 20 minutes. Une fois ce temps écoulé, vous devez laisser le moteur suffisamment refroidir (10 minutes), avant de pouvoir utiliser l'extracteur de jus de nouveau.

9. Informations supplémentaires sur l'utilisation

- Les aliments doivent être apportés lentement les uns après les autres dans l'extracteur de jus. Attendez que le morceau précédent soit extrait avant d'en introduire un nouveau.
- Découpez des aliments durs ou les aliments avec fibres particulièrement fortes en petits morceaux pour garantir une extraction de jus plus rapide et plus efficace.
- La quantité de jus est très faible si les aliments ne sont pas frais mais asséchés. Utilisez exclusivement des denrées fraîches.
- Certaines denrées comme la canne à sucre ne sont pas employables pour extraire un jus.

10. Nettoyage et entretien

Retirez la fiche de la prise. Nettoyez la base avec un chiffon doux légèrement humide. **Attention !** Ne nettoyez pas le bloc moteur et les raccords de secteur avec des liquides. N'utilisez de nettoyeurs agressifs, puissants ou abrasifs.

Le récipient, le couvercle et l'unité de lames peuvent être nettoyés avec de l'eau de vaisselle. Rincez abondamment les résidus de produits vaisselles après le nettoyage. Utilisez la brosse de nettoyage fournie. Veuillez laisser toutes les pièces de l'appareil sécher entièrement !

11. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitez pas le produit. L'appareil n'est pas étanche à l'eau, veuillez l'utiliser uniquement au sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance et contrôlez-le avant chaque utilisation en rapport avec des endommagements possibles et un assemblage correct. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

L'appareil répond aux exigences de la Loi allemande sur les denrées alimentaires et les produits de consommation (LFGB), au règlement relatif aux produits d'utilisation courante (BedGgstV), au règlement (EU) n 10/2011, ainsi qu'au règlement (EU) n°1935/2004 dans leur version actualisée respective. En cas d'utilisation ciblée, l'appareil ne représente aucun danger pour la santé humaine ou autre danger inacceptable.



12. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leurs composants devront être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient causer des dommages durables à l'environnement en cas d'élimination incorrecte. En tant que consommateur vous êtes obligé, en vertu de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de retourner gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie soit au fabricant, soit au point de vente, soit dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont régis par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



Directive DEEE 2012/19/UE

Numéro de registre DEEE : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 305375 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre ; <http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/305375>



Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Verificare l'eventuale presenza di danneggiamenti sull'apparecchio prima di ogni uso. Se il cavo, la spina o l'apparecchio stesso presenta danni visibili, non può essere utilizzato.
- Utilizzare l'apparecchio per le funzioni descritte nel manuale.
- Non effettuare modifiche o riparazioni all'apparecchio.
- Non introdurre mai le mani nell'apertura dell'apparecchio.
- Collegare il prodotto esclusivamente a una presa regolarmente installata.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito e scegliere un luogo impossibile da raggiungere per bambini e animali.
- Spremere frutta soltanto con l'apposita asta. Non usare altri oggetti e in nessun caso le dita.
- L'apparecchio non è un giocattolo.

- Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate. Questo vale anche in riferimento all'apparecchio per persone inesperte, se non sono sorvegliate o istruite sufficientemente per l'uso da una persona responsabile.
- Conservare l'estrattore di succo fuori dalla portata dei bambini.
- Spegnerne l'apparecchio e staccarlo dalla spina prima di cambiare gli accessori o sostituire altri elementi.
- Staccare l'apparecchio sempre dalla rete elettrica quando rimane incustodito, o se si intende effettuare un montaggio o smontaggio o pulirlo.
- Scegliere una superficie adatta in modo che l'apparecchio non possa ribaltarsi.
- Non collocare il prodotto nelle immediate vicinanze di fonti di calore (per es. la stufa elettrica).
- Staccare la spina dalla presa di corrente in caso di inutilizzo o per la pulizia.

- Non muovere l'apparecchio mentre è in funzione.
- Fare attenzione che il cavo di alimentazione non entri in contatto con superfici calde.
- Se si desidera staccare l'apparecchio dalla presa, tirare dalla spina e mai dal cavo di alimentazione.
- Non afferrare la spina con le mani bagnate o umide.
- Il prodotto non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e la presa fuori dalla portata dei bambini.
- Qualora si desideri cambiare gli accessori o la posizione dell'apparecchio, assicurarsi di aver spento l'apparecchio e di aver staccato la spina.
- Dopo l'uso, in caso di non utilizzo o pulizia, spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla presa.
- Se il cavo di rete è danneggiato e per evitare danni, non deve essere più utilizzato fino a quando non è stato sostituito da una persona sufficientemente qualificata.

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

1. Contenuto della confezione

- Estrattore di succo con accessorio
- Istruzioni per l'uso
- 2 recipienti (recipiente per succo + recipiente per scarti)
- Pestello
- Spazzolino per la pulizia

2 Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220-240 V, 50/60 Hz
Potenza assorbita	150 W
Dimensioni (A x L x P)	34 cm x 18 cm x 39cm
Peso	3100 g
Capacità	<ul style="list-style-type: none"> • circa 700 ml (recipiente per succo) • circa 1,5 l (recipiente per scarti)
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none"> • Piedini antiscivolo • Comando di sicurezza
Temperatura ambiente	5-40°C

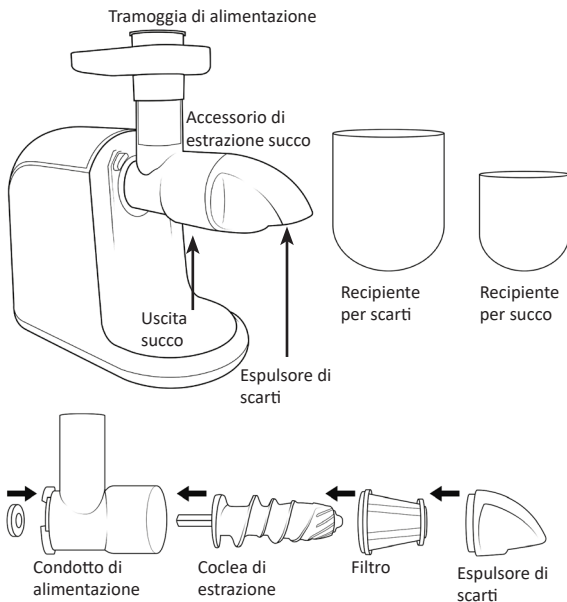
3. Prima messa in funzione

Controllare alla prima messa in funzione dell'apparecchio l'integrità del prodotto stesso e dei componenti nonché il funzionamento. Rimuovere il prodotto dalla confezione e togliere qualsiasi materiale di imballaggio. Pulire l'estrattore di succo e i recipienti. I recipienti possono essere lavati in lavastoviglie o in acqua. Gli altri componenti possono essere puliti con un panno inumidito. Non utilizzare detergenti aggressivi o forti. Chiudere l'espulsore di scarti e l'uscita succo e inserire ca. 500 ml di acqua nell'imboccatura di introduzione. Lasciare l'apparecchio in funzione per ca. 30 secondi.

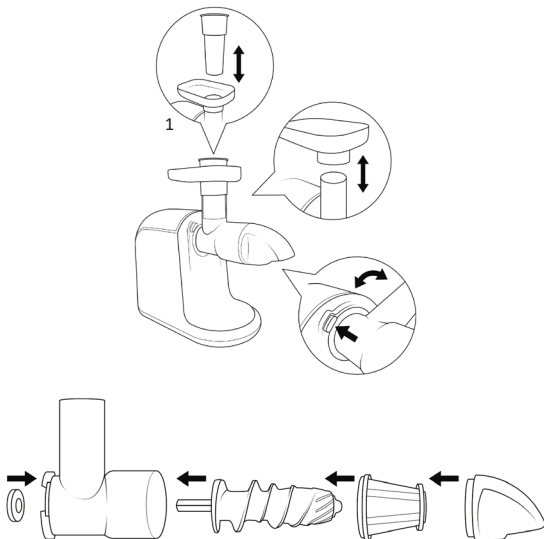
4. Interruttore di sicurezza

Funziona solo con il recipiente applicato. Il recipiente deve essere applicato correttamente. Solo allora l'apparecchio può essere messo in funzione.

5. Dettagli del prodotto



6. Montaggio



1. Fissare il condotto di alimentazione alla base:
allineare le frecce sul condotto e sul nottolino.
Ruotare il condotto di alimentazione in senso antiorario finché non scatta in posizione di blocco.
2. Allineare la coclea della pressa con il condotto di alimentazione e farla scorrere fino a quando si inserisce nell'arresto retrostante.
Suggerimento: ruotare leggermente la vite di spremitura per installarla.

3. Allineare il filtro con la vite di spremitura e spingerlo verso il nottolino sul fondo.
4. Attaccare l'espulsore di scarti al condotto di alimentazione: allinearne con la vite di spremitura, il filtro del succo e il condotto di alimentazione; girare l'espulsore di scarti in senso antiorario. Ruotare l'estrattore in senso antiorario per allineare il simbolo "A" del condotto di alimentazione con il simbolo "A" dell'estrattore.
5. Collocare il recipiente per succo sotto il beccuccio dell'uscita succo.
6. Posizionare il recipiente per scarti sotto l'espulsore di scarti e il più vicino possibile al recipiente per succo.
7. Posizionare il coperchio superiore sul condotto di alimentazione.

7. Utilizzo

Ruotare l'interruttore su "ON" per accendere l'apparecchio. Ruotando su "Off" l'estrattore si spegne. In questo contesto, "R" significa che l'apparecchio ruota nella direzione opposta.

Estrazione succo

Posizionare il recipiente per succo sotto il beccuccio di uscita succo e il recipiente per scarti sotto la corrispondente uscita. Accertarsi che i recipienti siano posizionati correttamente sotto la rispettiva uscita.

Lavare gli ingredienti e prepararli per estrarre il succo;

Tagliare le verdure fibrose, come il sedano, in pezzi più piccoli e versarli nell'estrattore in piccole porzioni.

Gli ingredienti duri, come la radice di loto, dovrebbero essere tagliati in pezzi di piccole dimensioni.

La quantità non dovrebbe superare 1 kg e l'estrazione dovrebbe durare meno di 20 minuti alla volta.

Rimuovere le bucce e le parti dure dagli ingredienti con bucce spesse, gusci, noccioli e semi.

Se si vuole estrarre il succo di carote, queste ultime dovranno essere tagliate in pezzi più piccoli per poi essere versate nell'estrattore.

Per estrarre il succo da frutti grandi, vi consigliamo, di tagliarli in pezzi di piccole dimensioni prima di versarli nell'estrattore. Introdurre il frutto nell'imboccatura e spingere con cautela con il pestello.

Nota: utilizzare esclusivamente frutta e verdura fresca per il succo. Prestare attenzione affinché, qualora necessario, eventuali noccioli vengano precedentemente eliminati.

Una volta terminato il processo di estrazione succo, spegnere l'apparecchio con l'interruttore On/Off. Staccare la spina dalla presa.

8. Funzionamento breve

L'apparecchio è adatto solo per il funzionamento breve. L'utilizzo ininterrotto è possibile per 20 minuti. Dopo questo tempo è necessario lasciare raffreddare il motore sufficientemente (10 minuti) prima di poter riutilizzare l'estrattore di succo.

9. Ulteriori informazioni sull'utilizzo

- Gli ingredienti devono essere introdotti nell'estrattore di succo lentamente e in successione. Attendere finché un pezzo è stato lavorato prima di aggiungerne un altro.
- Tagliare ingredienti duri o ingredienti con fibre particolarmente robuste in piccoli pezzi per garantire un'estrazione del succo veloce ed efficiente.
- La quantità di succo è molto scarsa, se i materiali non sono freschi ma asciutti. Utilizzare solo ingredienti freschi.
- Alcuni ingredienti come, ad es. canna da zucchero non sono utilizzabili per l'estrazione di succo.

10. Pulizia e cura

Staccare la spina dalla presa. Pulire la base con un panno morbido leggermente umido. **Attenzione!** Non pulire il blocco motore e le prese con liquidi. Non usare detergenti aggressivi, forti o corrosivi.

I recipienti, il coperchio di chiusura e l'unità lame possono essere lavati in acqua. Dopo il lavaggio eliminare accuratamente i resti di detergente. Utilizzare lo spazzolino in dotazione. Lasciare asciugare completamente tutti i componenti dell'apparecchio.

11. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è impermeabile, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito e prima dell'uso controllare la presenza di eventuali danni e il corretto assemblaggio. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

L'apparecchio soddisfa i requisiti della Legge sugli alimenti e sul foraggio (LFGB), dell'Ordinanza sui prodotti di consumo (BedGgStV), dell'Ordinanza (UE) N. 10/2011, nonché dell'Ordinanza (UE) N. 1935/2004 nelle rispettive edizioni attuali. In caso di utilizzo conforme, l'apparecchio non rappresenta pericolo per la salute o altro pericolo ingiustificabile.



12. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Direttiva RAEE 2012/19/UE

Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 305375 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover; <http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/305375>



Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Examine el aparato antes de cada uso en busca de daños. No lo utilice si el cable, el enchufe o el aparato presentan daños visibles.
- Utilice el aparato para lo descrito en el manual.
- No realice cambios ni reparaciones en el aparato.
- ¡No toque nunca las aberturas del aparato!
- ¡Conecte el producto solo a enchufes debidamente instalados!
- No deje el aparato sin supervisión y colóquelo de tal manera que quede fuera del alcance de animales o niños.
- Empuje la fruta solo con el prensador. No utilice otros objetos y en ningún caso los dedos.
- No permita que los niños utilicen el aparato como si de un juguete se tratara.

- Este aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Esto también es aplicable a personas sin experiencia, siempre y cuando no estén supervisadas ni hayan sido instruidas por una persona responsable en el uso del aparato.
- Guarde el exprimidor fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el aparato y sepárelo de la red eléctrica antes de cambiar los accesorios y otras piezas que esté usando.
- Separe el aparato de la red eléctrica cuando no esté vigilado o vaya a montarlo y desmontarlo o limpiarlo.
- Escoja una base adecuada para que el aparato no pueda volcar.
- No coloque el producto directamente sobre fuentes de calor (p. ej., placas de cocina eléctricas).
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o para limpiarlo.

- No mueva el aparato mientras está funcionando.
- Preste atención a que el cable de red no entre en contacto con ninguna superficie caliente.
- Si desea desconectar el aparato de la toma de red, tire del enchufe y no del cable.
- No toque el enchufe nunca con las manos mojadas.
- El producto no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el enchufe alejado de los niños.
- Apague el aparato y desenchúfelo si desea cambiar los accesorios o para moverlo de lugar.
- Apáguelo y desenchúfelo tras el uso, si no va a usarlo o durante la limpieza.
- A fin de evitar daños, no lo utilice si el cable de red está dañado hasta que una persona debidamente cualificada lo sustituya.

Muchas gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

1. Contenido

- Exprimidor con accesorio
- Instrucciones de uso
- 2 x recipientes (uno para zumo y otro para restos)
- Prensador
- Cepillo limpiador

2 Datos técnicos

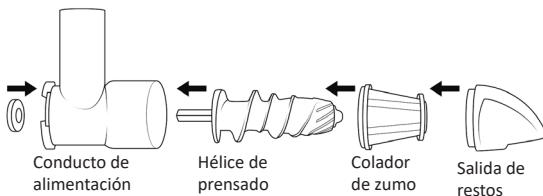
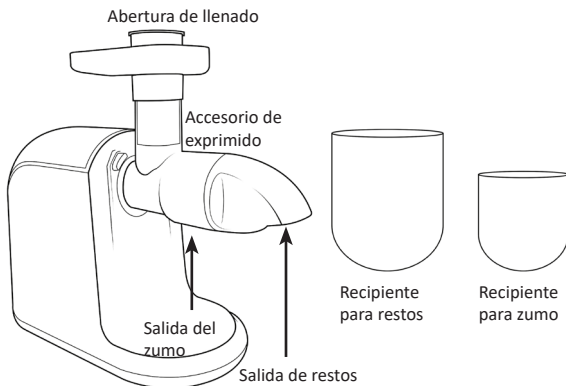
Suministro de energía	220-240 V, 50/60 Hz
Consumo de potencia	150 W
Dimensiones (Alt. x Anch. x Prof.)	34 cm x 18 cm x 39cm
Peso	3100 g
Capacidad	<ul style="list-style-type: none"> • aprox. 700 ml (recipiente para zumo) • aprox. 1,5 l (recipiente para restos)
Propiedades	<ul style="list-style-type: none"> • Pies antideslizantes • Interruptor de seguridad
Temperatura ambiental	5-40°C

3. Primera puesta en funcionamiento

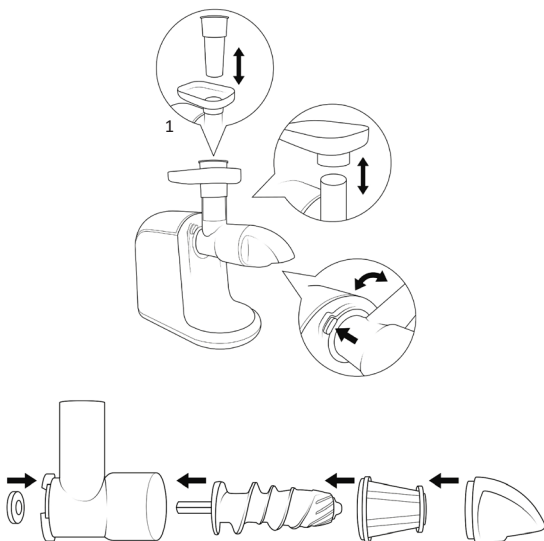
Antes de la primera puesta en marcha, controle que los componentes del aparato estén intactos y que funcionen correctamente. Saque el producto del embalaje y retire todo el material de embalaje. Limpie el exprimidor y los recipientes. Estos últimos pueden lavarse en el lavavajillas o con agua jabonosa. Utilice un paño ligeramente humedecido para el resto de piezas. No utilice productos de limpieza fuertes o agresivos. Cierre la expulsión de restos y la salida de zumo y añada unos 500 ml de agua por el orificio de entrada. Deje funcionar el aparato unos 30 segundos.

4. Interruptor de seguridad

El aparato solo funciona con el recipiente puesto en su lugar. Para ello es necesario colocarlo correctamente. Solo después de colocarlo podrá encender el aparato.



5. Detalles del producto



6. Montaje

1. Coloque el conducto de alimentación en la base:
 Alinee las flechas con los dos conductos de alimentación y del pasador de cierre.
 Gire el conducto de alimentación en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se encaje en la posición de bloqueo.

2. Alinee la hélice de prensado con el conducto de alimentación e introdúzcala hasta que esté situada en el bloqueo trasero.
Consejo: Durante el montaje, gire el tornillo de exprimido ligeramente.
3. Alinee el colador de zumo con el tornillo de exprimido y desplácelo en el sentido del pasador de cierre en el fondo.
4. Coloque la salida para restos en el conducto de llenado: alinéela con el tornillo de exprimido, el colador de zumo y el conducto de llenado; gire la salida para restos en sentido contrario a las agujas del reloj. Gire el exprimidor en sentido contrario a las agujas del reloj para que el símbolo «^» en el conducto de llenado quede alineado con el símbolo «^» en el exprimidor.
5. Ponga el recipiente para zumo debajo de la salida de zumo.
6. Coloque el recipiente para restos debajo de la salida de restos y lo más cerca posible del recipiente para zumo.
7. Coloque la cubierta superior sobre el conducto de llenado.

7. Uso

Pulse el interruptor hacia la posición «ON» para encender el aparato. Si lo pulsa hacia la posición «Off», apagará el exprimidor. En este contexto, «R» significa que el aparato gira en sentido contrario.

Exprimir

Coloque el recipiente para zumo debajo de la salida de zumo y el recipiente para restos debajo de la salida de restos. Asegúrese de que los recipientes están colocados debajo de la salida correspondiente.

Lave los alimentos y prepárelos para procesarlos con el exprimidor.

Corte la verdura con fibras, como el apio, en trozos pequeños, y añádala poco a poco al exprimidor.

Corte los alimentos duros, como las raíces de loto, en trozos pequeños.

No exprima más de 1 kg de alimentos ni utilice el exprimidor durante más de 20 minutos.

Pele y retire las partes duras de los alimentos con cáscara, piel, huesos y semillas.

Cuando procese zanahorias, córtelas en trozos pequeños y añádalas en cantidades pequeñas.

Para exprimir frutas de gran tamaño, le recomendamos cortarlas en trozos pequeños en primer lugar. Coloque el ingrediente en la abertura y empuje con cuidado con ayuda del prensador.

Indicación: Utilice solo fruta y verdura frescas para sus zumos. Elimine los huesos y pitas cuando sea necesario.

Una vez completado el procedimiento, apague el aparato con el botón de encendido/apagado. Extraiga la fuente de alimentación del enchufe.

8. Funcionamiento corto

Utilice el aparato solo durante períodos breves de tiempo. Puede utilizarlo sin interrupciones durante 20 minutos. Tras ese tiempo, deberá dejar que el motor se enfríe lo suficiente (10 minutos) antes de poder volver a utilizar el exprimidor.

9. Información adicional sobre el uso

- Debe añadir los ingredientes poco a poco y uno tras otro en el exprimidor. Espere a que la máquina haya terminado de exprimir un trozo para añadir el siguiente.
- Corte los productos duros o con fibras en trozos pequeños para que el exprimidor funcione de manera más rápida y efectiva.
- Los productos no frescos y más bien secos dan menor cantidad de zumo. Utilice solo ingredientes frescos.
- Algunos productos no son adecuados para preparar zumo como, por ejemplo, la caña de azúcar.

10. Limpieza y cuidado

Extraiga la fuente de alimentación del enchufe. Limpie la base con un paño suave ligeramente humedecido. **¡Atención!** No limpie el bloque del motor y las conexiones de red con líquidos. No utilice limpiadores agresivos ni abrasivos.

Puede limpiar los recipientes, la tapa y las cuchillas con agua jabonosa. Aclare a fondo los restos de detergente. Utilice el cepillo de limpieza suministrado. ¡Deje secar por completo todas las piezas del aparato!

11. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no es estanco, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los descritos en el manual de instrucciones. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. No deje nunca el aparato en funcionamiento sin supervisión y compruebe antes de cada uso la presencia de posibles daños y que esté correctamente montado. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

El aparato satisface los requisitos de la normativa alimentaria y de alimento para animales alemana (LFGB), la ordenanza alemana de productos de consumo (BedGgstV), el Reglamento (UE) N.º 10/2011, así como el Reglamento (UE) N.º 1935/2004 en su versión actual. El uso debido del aparato no conlleva ningún riesgo para la salud ni de otro tipo inaceptable.



13. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a re-entregar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.



Directiva WEEE 2012/19/UE

Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 305375 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania); <http://downloads.ganzeinfach.de/search/model/305375>



WD Plus GmbH • Wohlenbergstraße 16 • D-30179 Hannover

V1.0